



Arbeitsgemeinschaft Europäischer Grenzregionen (AGEG)
Asociación de Regiones Fronterizas Europeas (ARFE)
Association des régions frontalières européennes (ARFE)
Association of European Border Regions (AEBR)
Comunità di lavoro delle regioni europee di confine (AGEG)
Europæiske grænseregioners Arbejdsfællesskab (AGEG)
Werkgemeenschap van Europese grensgebieden (WVEG)
Associação das Regiões Fronteiriças Europeias (ARFE)
Σύνδεσμος Ευρωπαϊκών Συνοριακών Περιφερειών (ΕΕΣΠ)
Stowarzyszenie Europejskich Regionów Granicznych (SERG)
Ассоциация Европейских Приграничных Регионов (АЕПР)



AGEG NEWSFLASH Nr. 31 Winter 2013/2014

KOHÄSIONSPOLITIK 2014-2020

Am 20. November 2013 stimmten die Mitglieder des Europäischen Parlaments bereits für das neue Kohäsionspaket, welches schließlich durch den Rat der Europäischen Union in seiner Sitzung am 16. Dezember 2013 angenommen und am 20. Dezember 2013 im Amtsblatt der Europäischen Union veröffentlicht wurde (L 347). Das Kohäsionspaket 2014-2020 umfasst die folgenden Verordnungen:

- **fünf fondsspezifische Regelungen für den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds, den Kohäsionsfonds, die Europäische territoriale Zusammenarbeit (ETZ) sowie den Europäischen Verbund für territoriale Zusammenarbeit (EVTZ)**
- **einen gemeinsamen strategischen Rahmen mit gemeinsamen Regeln für die fünf europäischen Struktur- und Investmentfonds, d.h. der europäischen Regionalentwicklung, des Europäischen Sozialfonds, den Kohäsionsfonds, den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die ländliche Entwicklung und den Europäischen Meeres- und Fischereifonds.**

Die Arbeitsgemeinschaft europäischer Grenzregionen (AGEG) begrüßt die Verabschiedung der neuen Verordnungen zur Kohäsionspolitik, zum Regionalfonds und zur territorialen Kooperation. Sie bedankt sich beim Europäischen Parlament, der EU-Kommission und dem Ausschuss der Regionen für den über viele Jahre geführten intensiven Dialog, der zu praktischen und sehr konkreten Verbesserungen und Fortschritten geführt hat, insbesondere in der grenzübergreifenden Zusammenarbeit. Auch die Partnerschaftsvereinbarungen werden grundsätzlich befürwortet, vor allem wenn sie eine gute Beteiligung der regionalen/lokalen Ebene bei der Erarbeitung und der Umsetzung der EU-Programme sicherstellen. Da in der grenzübergreifenden Zusammenarbeit immer wenigstens zwei Staaten beteiligt sind, sollten Maßnahmen und Prioritäten für diesen Bereich möglichst nicht national, sondern gemeinsam in den jeweiligen Operationellen Programmen festgelegt werden. Weitere Informationen finden Sie unter:

http://www.aebr.eu/en/news/news_detail.php?news_id=305 und
http://www.aebr.eu/en/news/news_detail.php?news_id=278

Im Amtsblatt L 347 wurden die neuen Verordnungen zur Kohäsionspolitik 2014-2020 in allen EU Sprachen veröffentlicht:

<http://eur-lex.europa.eu/JOHtml.do?uri=OJ%3AL%3A2013%3A347%3ASOM%3AEN%3AHTML>.

In dieser Ausgabe:

| | |
|--|----------|
| Editorial | S. 1 |
| AGEG Jahreskonferenz 2013 | S. 2 |
| Veranstaltungen von/ mit der AGEG | S. 3-4 |
| Grenzübergreifender Arbeitsmarkt Grenzüberg. Gesundheitswesen | S. 5 |
| Gewinner des Sail of Papenburg Jubiläen | S. 6 |
| AGEG Task Forces | S. 7 |
| News Europäischer Institutionen, Newsletters | S. 8-10 |
| Veranstaltungen in der EU | S. 11-13 |
| Nachrichten der AGEG Mitglieder und Freunde | S. 14 |
| Veranstaltungen der AGEG und ihrer Mitglieder | S. 15 |
| Veranstaltungen außerhalb der EU Impressum | S. 16 |

Das AGEG Team dankt allen Mitgliedern und Freunden für die gute Zusammenarbeit im Jahr 2013 und sendet Ihnen allen gerne die besten Wünsche für ein erfolgreiches Jahr 2014.



AGEG MITGLIEDERVERSAMMLUNG UND JAHRESKONFERENZ 2013

300 Teilnehmer aus fast 30 Ländern versammelten sich anlässlich der AGEG Mitgliederversammlung und Jahreskonferenz vom 6. bis 9. November 2013 in Lüttich (Euregio Maas-Rhein, Belgien).

Hochrangige Vertreter des Europäischen Parlaments, der Europäischen Kommission, des Ausschusses der Regionen sowie des Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschusses diskutierten mit den Konferenzteilnehmern über die Notwendigkeit städtisch-ländlicher Partnerschaften in grenzübergreifenden Regionen, um das volle Potential der polyzentrischen Entwicklungen in diesen Gebieten entwickeln zu können.

Städtische Zentren und sie umgebende ländliche Gebiete können gemeinsam bessere Lösungen für grenzübergreifende Transportverbindungen, Nutzung gemeinsamer Notfalldienste finden und grenzübergreifende Strategien für nachhaltige und intelligente Entwicklung entwickeln.

Zahlreiche Aktivitäten fanden statt, einschließlich eines World Cafés mit Sitzungen während der Schifffahrt Lüttich-Maastricht-Lüttich mit dem Ziel, die unterschiedlichen Argumente zu sammeln und die Netzwerkaktivitäten unter den AGEG Mitgliedern zu fördern. Zusätzlich hielten die Task Forces sowie der Beirat der AGEG Sitzungen auf dem Schiff ab (siehe Seite 7 für Berichte über die Task Force Sitzungen).

Die **Schlussklärung**, die von den Mitgliedern der AGEG verabschiedet und persönlich Herrn Walter Deffaa, Generaldirektor der GD Regional and Urban Policy, Europäische Kommission, und Frau Danuta Hübner, Vorsitzende des Regionalausschusses des Europäischen Parlaments übergeben wurde, ist in mehreren Sprachen von unserer Website abrufbar:

EN: http://www.aebr.eu/files/publications/131107_Final_Declaration_EN.pdf

FR: http://www.aebr.eu/files/publications/131107_Declaration_finale_FR.pdf

DE: http://www.aebr.eu/files/publications/131107_Schlussklärung_DE.pdf

Herr Deffaa richtete ebenfalls ein Grußwort an die 300 Delegierten, welches ebenfalls online zur Verfügung steht: http://www.aebr.eu/en/news/news_detail.php?news_id=269

Der erste Round Table stand unter dem Motto „**Grenzübergreifende Verflechtungsräume in Wissenschaft und Praxis**“. **Gregory Hamez**, Direktor der Abteilung für Geographie der Universität Lothringen, moderierte diesen Programmpunkt gemeinsam mit **Jacques Teller**, Professor für Stadt- und Raumplanung der Universität Lüttich. Herr Teller berichtete ebenfalls über die grenzüberschreitende räumliche Entwicklung in der Euregio Maas-Rhein. **Andrea Hartz**, Projektkoordinatorin des deutschen Aktionsprogramms für Raumentwicklung MORO/IMeG, präsentierte die Aktivitäten grenzübergreifender Metropolregionen. **Serge Novaretti** von der GD Connect, Europäische Kommission, stellte das Pilotprojekt 'e-SENS': *paving the way to EU Digital Services Infrastructures* vor. **Olav Jern**, Geschäftsführer des Regionalrates Ostrobothnia, ging auf 'Cross-border actions for integrated smart specialisation' ein. **Joachim Beck**, Direktor des EURO-Instituts (Kehl), gab einen Überblick über die Governance grenzüberschreitender Gebiete. **Anja Schmotz**, Institut für Geographie der TU Dresden, sprach über Lebensqualität und grenzüberschreitende Verflechtungen im Grenzraum Sachsen-Niederschlesien. All diese Präsentationen sind abrufbar von der AGEG Webseite: http://www.aebr.eu/de/news/news_detail.php?news_id=322.

Die **politische Podiumsdiskussion** wurde moderiert von **Alexander Homann**, Direktor der Vertretung der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens in Brüssel, und **Welf Selke**, Abteilungsleiter in der deutschen Regierung a.D. und Mitglied des AGEG Beirats. **Frau Danuta Hübner**, Vorsitzendes des Regionalentwicklungsausschusses des Europäischen Parlaments, **Herr Walter Deffaa**, Generaldirektor GD Regional and Urban Policy, Europäische Kommission, **Herr Joost van Iersel**, Präsident der Abteilung Wirtschafts- und Währungsunion und Wirtschaftliche und Soziale Kohäsion im Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss (EWSA), **Herr Stewart Dickson**, Berichterstatter zu interregionaler Kooperation im Kongress der Gemeinden und Regionen des Europarates sowie **Frau Hande Özsan Bozatlı**, Präsidentin der Versammlung der Regionen (VRE) diskutierten in diesem Panel über politische Aspekte der Herausforderungen und Chancen grenzübergreifender urbaner und ländlicher integrierter Räume.

Bitte beachten Sie: Die nächste Mitgliederversammlung und Jahreskonferenz der AGEG findet vom 11. bis 13. September 2014 in Rzeszów (Polish Association of Carpathian Euroregion) statt.



VERANSTALTUNGEN DER AGE G ODER MIT BETEILIGUNG DER AGE G

1.-4. Oktober 2013: 4. Kongress der United Cities and Local Governments in Rabat

Die AGE G wurde durch Generalsekretär Martín Guillermo Ramírez bei dieser Veranstaltung vertreten. In diesem Rahmen wurde ebenfalls ein PLATFORMA Workshop sowie die Mitgliederversammlung der ORU/FOGAR, ein Treffen der ECOTER Fachkommission und der Weltgipfel der Regionalen und Lokalen durchgeführt. Mehr Informationen unter: <http://www.rabat2013.uclg.org/>.

7.-10. Oktober 2013: OPEN DAYS in Brüssel

Die AGE G war aktiv an den OPEN DAYS 2013 beteiligt. Der Generalsekretär nahm an mehreren Workshops teil. Er moderierte u.a. Workshop der AdR EVTZ Plattform „EGTC: approaching smart solutions?“ sowie einen weiteren WS “Water Borders”, der organisiert wurde von Euroregion Alentejo-Algarve-Andalucia, Euroregion Maas-Rhein, Euroregion Bayerischer Wald-Böhmerwald.



Unter http://www.aebr.eu/en/news/news_detail.php?news_id=265 finden sich weitere Informationen. Parallel zu den Open Days fanden zahlreiche weitere Veranstaltungen statt. Die AGE G übernahm ebenfalls den Vorsitz eines hochrangigen Round Table zur Alpen-Adria Macromregion in der neuen Programmperiode, an dem die Regionen Kärnten (AT), Istrien (HR), Friuli Venezia Giulia (IT) und Veneto (IT) sowie die GD Region und der AdR beteiligt waren.

21. Oktober 2013: Jubiläum des Euro-Instituts

AGE G Präsident Karl-Heinz Lambertz und der Generalsekretär nahmen aktiv am Jubiläumsprogramm teil:

<http://www.euroinstitut.org/wDeutsch/5-Veroeffentlichungen/Dokumentationen/2013-Festakt-D.php>



21.-22. Oktober 2013: All-Russia Forum in St. Petersburg

Johannes Moisiso, Koordinator der AGE G Task Force “Außengrenzen”, nahm für die AGE G an diesem Forum teil: <http://www.forumstrategov.ru/eng/news.html>.

31. Oktober 2013: EURISY-Extremadura Workshop: Satellite applications for multi-level irrigation management: capitalising on experience to drive regional innovation in Badajoz.

Der Generalsekretär der AGE G war Vorsitzender der Keynote Sitzung dieser Veranstaltung. Das Programm und Präsentationen stehen zum Download zur Verfügung: <http://www.eurisy.org/index.php/news/item/303-satellite-applications-for-multi-level-irrigation-management-capitalising-on-experience-to-drive-regional-innovation.html>.

12.-15. November 2013: Kharkiv (UA)

10. Jubiläum der Euroregion Slobozhanschina, Internationaler Round Table “Entwicklungen der grenzübergreifenden Zusammenarbeit zwischen der Ukraine und der EU” und Eröffnung des AGE G Informationszentrums in Kharkiv

Vom 12. bis 14. November nahm der Generalsekretär der AGE G an zahlreichen Veranstaltungen in Kharkiv und Merefa zur Feier des 10jährigen Bestehens der Euroregion Slobozhanschina sowie an der Eröffnung des AGE G Informationszentrums an der "Simon Kuznets Kharkiv National University of Economics" teil. Dieses Informationszentrum dient als neues Instrument zur Koordinierung grenzübergreifender Initiativen in dieser Grenzregionen als auch zur Verbreitung von Informationen über grenzübergreifende und europäische Belange.

Links zu mehreren Artikeln und zur Fotogalerie finden Sie hier:

http://www.aebr.eu/en/news/news_detail.php?news_id=277.

Die zweite Ausgabe des E-Digest, herausgegeben von dem Informationszentrum, konzentriert sich auf die Eröffnungsveranstaltung im November und ist abrufbar unter <http://issuu.com/vladflip/docs/digestnew2>.



19. November 2013: AGE G Forum “The participation of citizens from border regions in the Operational Programmes – The case of the EGTC”

Die AGE G führte diese Veranstaltung in Kooperation mit der EVTZ Plattform des AdR im Rahmen des European Year of Citizens 2013 und mit Unterstützung der European Year of Citizens' Alliance (EYCA) durch. Alle Informationen zum Ablauf dieses Forums, an dem rund 70 Teilnehmer aus mehreren Mitgliedsstaaten und der Ukraine sowie Vertreter der EVTZ und der regionalen und lokalen Gebietskörperschaften sowie Akademiker teilnahmen, sind unter dem folgenden Link abrufbar:

<https://portal.cor.europa.eu/egtc/en-US/Events/Pages/The-participation-of-citizens-from-border-regions.aspx>

<https://portal.cor.europa.eu/egtc/en-US/news/Pages/The-CoR-and-the-AEBR-call-for-more-participation-of-border-regions-3>



19.-20. November 2013, Joensuu (FI)/Sortavala (RU): 4th European Border Dialogues Forum on Cross-border Cooperation

Zu dieser Veranstaltung kamen mehr als 100 Praktiker, Politiker und Forscher aus 17 Ländern. Der Generalsekretär der AGEG moderierte den Round Table zum Thema "Euroregion as facilitator for cross-border cooperation" mit folgenden Teilnehmern: Valeri Shlyamin, Handelsvertretung der Russischen Föderation in Finnland, Dmitry Kislov, Ministerium für wirtschaftliche Entwicklung der Republik Karelien, Pauli Harju, Rat der Region Oulu, Małgorzata Samusjew, Euroregion Baltic; Volodymyr Merezhko, Euroregion Dniestr/Regionalrat Vinnitsa. Alle Informationen zu dieser Veranstaltung finden Sie unter <http://www.isd-network.org/projects/annual-forum-cross-border-cooperation/programme>.

27. - 29. November 2013

Konferenz: Les rencontres "Amérique latine, Caraïbe, Europe de la coopération transfrontière"

Organisiert wurde diese Konferenz von der Europäischen Kommission (GD Regional and Urban Policy) und die Universität der Antillen und Guyana in Zusammenarbeit mit der AGEG, dem Transfrontier Euro-Institute Network (TEIN), der Mission opérationnelle Transfrontalière (MOT), der CEREGMIA sowie des Euro-Institute Caribéen.

Der Generalsekretär der AGEG sowie AGEG Vizepräsident Bernhard Bramlage nahmen an dieser Veranstaltung teil. Herr Guillermo moderierte die Sitzungen gemeinsam mit Robert Botteghi, einem sehr bekannten Experten in Sachen grenzübergreifende Zusammenarbeit und ein langjähriger Freund unserer Arbeitsgemeinschaft. Herr Bramlage präsentierte gute Beispiele grenzübergreifender Zusammenarbeit auf dem Europäischen Kontinent, verschiedene Experten aus Europa, Südamerika und der Karibik gaben ebenfalls Präsentationen und beteiligten sich aktiv an den Debatten. Die Präsentationen können Sie unter dem folgenden Link aufrufen: <http://cotransalce.weebly.com/europe.html>.

In YouTube stehen mehrere Videos von den Präsentationen und Debatten bereit (einfach "AEBR Martinique" im Suchfeld eingeben; hier der Link zur Eröffnung: <http://www.youtube.com/watch?v=d4b88GewRr0>).

11.-13. Dezember 2013: Dialog EU-Peru zu Innovation für territoriale Entwicklung

Vom 11. bis 13. Dezember 2013 Experten und Politiker der unterschiedlichsten territorialen und administrativen Ebenen Perus und der Nachbarländer (Ecuador, Kolumbien, Brasilien, Bolivien Chile), multilaterale Organisationen (OECD, BID, CAF) und die Europäische Union (GD Regio), sowie Experten aus den europäischen Grenzregionen und der AGEG tauschten ihre Ansichten in der "Pontifical Catholic University of Peru" während dieses "EU-Peru Dialogs zu Innovation für territoriale Entwicklung" aus. Themenschwerpunkte des Dialogs waren Innovationspolitik, Instrumente für Innovation, Strategische Allianzen, Innovative Städte und Regionen, grenzübergreifende Innovation sowie Austausch von Best Practices. Dieser Erfahrungsaustausch wurde sowohl von den lateinamerikanischen, als auch von den europäischen Teilnehmern sehr geschätzt, es besteht ein hohes Engagement zur Konsolidierung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit, Innovationspraktiken und Dezentralisierung.

Der Generaldirektor der GD Regio, Herr Walter Deffaa, eröffnete diese Dialoge. Er hatte darüber hinaus eine gefüllte Agenda mit Terminen mit Vertretern aller Regierungsebenen von Peru, und wurde von der EU Delegation in Lima unterstützt. Möglichkeiten zur weiteren Entwicklung der Zusammenarbeit sind vielfältig, ebenso wie die Erwartungen und das Engagement aller Beteiligten. Eine neue Generation der Zusammenarbeit wird über den Atlantik hinweg aufgebaut, die für beide beteiligte Seiten sehr vielversprechend ist.

Mehr: http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=356.

17.-19. Dezember 2013: Regionalkonferenz zu grenzübergreifender Zusammenarbeit in Dakar (Senegal)

Die von AGEG Präsident Karl-Heinz Lambertz übermittelte Videobotschaft ist auf der Webseite des Global Local Forum abrufbar (unter http://www.global-local-forum.com/pages.asp?ref_page=9094).

16. Januar 2014: Verleihung des Europäischen Preises "Karl V" an Herrn Barroso, Präsident der Europäischen Kommission (Ort: Yuste, Extremadura)

Im Beisein hoher Vertreter aus Spanien, Portugal und der EU, einschließlich des Prinzen von Asturien Felipe de Borbón, des spanischen Premierministers Mariano Rajoy, des portugiesischen Premiers Passos Coelho, Kommissar Almunia und des Präsidenten der Region Extremadura, wurde dieser europäische Preis an Präsident Barroso verliehen. Die Verleihung fand statt im Kloster von Yuste in Extremadura. Seinerzeit verbrachte Kaiser Karl seine letzten Lebensmonate an diesem Ort: http://www.fundacionyuste.es/desarrollo/index.php?option=com_actividades&Itemid=94&task=mostrar&id=733.

20. Januar 2014: Treffen zwischen AdR Präsident Valcárcel und den Präsidenten der Gebietskörperschaften zur Zukunft des AdR

AGEG Präsident Karl-Heinz Lambertz nahm seitens der AGEG an diesem Treffen teil. Weitere Informationen stehen bald zur Verfügung unter: http://www.aebr.eu/en/news/news_detail.php?news_id=320.



GRENZÜBERGREIFENDER ARBEITSMARKT



Social Agenda Nr. 35 stellt das neue Programm der Europäischen Kommission für Beschäftigung und soziale Innovation (EaSI) 2014-2020 vor. Weitere Themen sind die soziale Dimension der Wirtschafts- und Währungsunion, der bevorstehende Jahreskongress der Europäischen Plattform gegen Armut und soziale Ausgrenzung, die aktuelle Entwicklung der Arbeitsbeziehungen in Europa und der erste EU-Gesetzesvorschlag zur Integration der Roma. (Abrufbar in DE, EN, FR). Quelle und weitere Informationen:

<http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=737&langId=en&pubId=7677&type=1&furtherPubs=yes>

- **Europa leicht gemacht: Leben, Arbeiten und Reisen in der EU:** Das Portal "Ihr Europa" ist ein **Beratungsdienst** der EU für die **Öffentlichkeit**, der zurzeit von Rechtssachverständigen des **Europäischen Aktionsdienstes für Bürger** („European Action Service“ – ECAS) im Rahmen eines Vertrags mit der Europäischen Kommission wahrgenommen wird. Es handelt sich um ein **Team von Rechtsanwälten**, die **alle Amtssprachen der EU** abdecken und mit den nationalen Rechtsvorschriften aller EU-Mitgliedstaaten vertraut sind. http://europa.eu/youreurope/advice/index_en.htm
- **Posting of workers: EU safeguards against social dumping:** http://europa.eu/rapid/press-release_MEMO-13-1138_en.htm?locale=EN
- **06.12.12., Regionalkonferenz zu grenzübergreifendem Arbeitsmarkt in der Euregio Maas-Rhein:** http://www.aebr.eu/de/veranstaltungen/veranstaltungen_detail.php?event_id=328
- **Lithuanian Presidency secured agreement on Freedom of movement for workers directive:** <http://www.eu2013.lt/en/news/pressreleases/lithuanian-presidency-secured-agreement-on-freedom-of-movement-for-workers-directive>

GRENZÜBERGREIFENDES GESUNDHEITSWESEN

- **Erste Horizont 2020 Aufrufe für eHealth Projekte gestartet (Zeitraumen zur Einreichung von Vorschlägen: 11/12/2013 bis 21/04/2015):** <https://ec.europa.eu/digital-agenda/en/news/first-horizon-2020-calls-ehealth-projects-launched>
- **EurSafety Health-Net Treffen und Symposium am 10. und 11. Dezember 2013 in Nijmegen - Das EurSafety Health-net symposium "ESBL/MRGN harmonization of the new guidelines in Germany and The Netherlands"** zielte darauf ab, die neuen ESBL/MRGN Politiken in Deutschland und den Niederlanden zu vergleichen und Unterschiede als auch Ähnlichkeiten festzustellen. Die Ergebnisse werden als Grundlage für einen "Harmonisierungsleitfaden" dienen, in welchem ebenfalls über die Umsetzung konkreter Maßnahmen in der niederländisch-deutschen Grenzregionen berichtet wird: http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=336
- Während in fast ganz Deutschland und auch den Niederlanden Antibiotika-resistente Keime auf dem Vormarsch sind, verbucht das deutsch-niederländische INTERREG-Projekt „EurSafety Health-net“ messbare Erfolge im Kampf gegen die hochgefährlichen Krankheitserreger. Dank einer einheitlichen Bekämpfungsstrategie ist die Zahl der im Krankenhaus erworbenen MRSA-Infektionen (Methicillin-resistente Staphylococcus aureus) in einem großen Teil des deutschen EUREGIO-Gebietes deutlich gesunken. Mehr: <http://www.euregio.eu/de/pressemitteilungen/schutz-vor-mrsa-im-grenzgebiet-gestiegen>
- **Dritter EurSafety Health-Net Newsletter** veröffentlicht: http://www.eursafety.eu/DE/newsletter_de.html
- **HealthEquity-2020 project**– Evidence-based regional action plans on reducing health inequalities - 1st Newsletter published: wiki.euregio3.eu/download/attachments/10977343/HE2020%20project_1st%20newsletter_September2013_final.pdf?api=v2
- **Member States take major step in eHealth cooperation to improve care for patients across EU borders:** <http://webgate.ec.europa.eu/eipaha/news/index/show/id/481>
- **New ECDC Guidance: Investigation/control of tuberculosis incidents aff. children in congregate settings:** <http://www.ecdc.europa.eu/en/publications/Publications/guidance-investigation-control-tb-incidents-children-in-congregate-settings.pdf>
- **Öffentliche Konsultation zur Patientensicherheit und Qualität der Pflege (bis 28/02/14):** http://ec.europa.eu/health/patient_safety/consultations/patient_safety_quality_care_cons2013_en.htm



Cross-Border Award "SAIL OF PAPENBURG 2013"

Thema: Urbane und ländliche Verflechtungsräume - Grenzübergreifende Herausforderungen und Chancen

GEWINNER: Niederösterreich – Burgenland – Bratislava mit dem Projekt „Bratislava-Umlandmanagement (BAUM)“.

Mehr Details: http://www.aebr.eu/de/news/news_detail.php?news_id=273.



PERSÖNLICHER PREIS:

Der persönliche Preis "Sail of Papenburg" 2013 wurde Frau Danuta Hübner, MdEP, Vorsitzende des Ausschusses für Regionalentwicklung des Europäischen Parlaments, verliehen.

Mehr unter: http://www.aebr.eu/en/news/news_detail.php?news_id=272.

JUBILÄEN VON AGE MITGLIEDERN

20jähriges Bestehen der Euroregion Pro Europa Viadrina

Am Freitag, den 20. September 2013 wurde eine Festveranstaltung im „Kleist-Forum“ in Frankfurt (Oder) zur Feier der 20jährigen deutsch/polnischen Zusammenarbeit in der Euroregion PRO EUROPA VIADRINA veranstaltet. Informationen hierzu finden Sie unter:

http://www.euroregion-viadrina.de/cms/front_content.php?idcat=2&idart=501.

20jähriges Bestehen der Euroregion Spree-Neiße-Bober

Am 21. September 2013 wurde das festliche Kolloquium „20 Jahre grenzüberschreitende Zusammenarbeit in der Euroregion Spree-Neiße-Bober“ im „Forster Hof“ abgehalten. Ausführliche Infos dazu gibt es unter:

[http://www.euroregion-snb.de/de/index.php?ber=news&pos_top=2&pos_left=1&hk=1&uk=3&klick=3&tiefe=0&daten_anfang=11&tm_nr2=249&no_popup=1&externe_db="](http://www.euroregion-snb.de/de/index.php?ber=news&pos_top=2&pos_left=1&hk=1&uk=3&klick=3&tiefe=0&daten_anfang=11&tm_nr2=249&no_popup=1&externe_db=)

Die **Euregio Bayerischer Wald-Böhmerwald** feierte ihr **20jähriges Bestehen** mit 250 Gästen am 23. Oktober 2013 in Rohrbach (Oberösterreich).

Pressemittelungen:

<http://www.rmoee.at/aktuelles/euregio-feiert-20-j%C3%A4hriges-bestehen>

<http://www.euregio-bayern.de/aktuelles/news-detail/article/20-jahre-euregio-1407/>

Jubiläumsbroschüre zum Download:

http://www.euregio-bayern.de/fileadmin/user_upload/euregio/Publikationen/EUREGIO_Mag_1310-low.pdf

Öresund Committee besteht ebenfalls schon seit 20 Jahren. Die Jubiläumsfeier fand am 24. Oktober 2013 in Kopenhagen statt, im Rahmen des "Öresundsting 2013". Weitere Informationen (auf Dänisch) finden Sie unter: <http://www.oresundskomiteen.org/2013/10/et-brag-af-et-oresundsting/>

Außerdem gratulieren wir der EUREGIO zum 55jährigen, der Euroregion Slobozhanschina zum 10jährigen und der EUREGIO EGRENSIS zum 20jährigen Bestehen. Viel Erfolg weiterhin!





AGEG TASK FORCES - Treffen während der AGEG Jahreskonferenz 2013

TASK FORCE AUSSENGRENZEN (TFEB)

Unter dem Vorsitz von Johannes Moisiso diskutierte die Task Force Ergebnisse vergangener Aktivitäten und über das AGEG Jugendforum 2014, welches entweder in Hedmark-Dalarna (NO/SE) oder in der Euroregion Donbass (RU/UA) stattfinden wird. Die TFEB besprach ebenso das geplante Kooperationsnetzwerk an der ukrainisch-russisch-polnischen Grenzregionen, das neue Info-Centre in Karkhiv und die Zusammenarbeit mit dem Netzwerk NEEBOR. Der Bericht von Herrn Moisiso finden Sie unter folgendem Link:

http://www.aebr.eu/en/news/news_detail.php?news_id=292.

TASK FORCE GRENZÜBERGREIFENDE GESUNDHEIT

Diese Task Force wurde sozusagen wiederbelebt. Während der AGEG Jahreskonferenz fand am 8. November ein Treffen unter dem neuen Vorsitzenden Jan Oostenbrink (EUREGIO) statt. Aktuelle grenzübergreifende Projekte aus verschiedenen Regionen wurden vorgestellt, so z.B. Kooperation von Krankenhäusern zwischen Niederösterreich und Südböhmen, Notdienste zwischen Nordportugal, Galizien und Castilla y Leon, grenzübergreifende Gesundheitsdienst zwischen Deutschland und der Schweiz im Raum Basel, und grenzübergreifende Vorsorge, euPrevent|EMR, in der Euregio Maas-Rhein (DE-NL-BE).

Mehr: http://www.aebr.eu/en/news/news_detail.php?news_id=287 .

TASK FORCE GRENZÜBERGREIFENDE KULTUR

Die TF CB Culture hat sich ebenfalls im Rahmen der AGEG Mitgliederversammlung und Jahreskonferenz am 8. November 2013 in Lüttich, Euregio Maas-Rhein getroffen. Eine Zusammenfassung der Ergebnisse sowie weitere Informationen über diese Task Force sind abrufbar von

http://www.aebr.eu/en/taskforce/task_forces_detail.php?taskforce_id=10 .

Am **30. Januar 2014**, fand ein weiteres Treffen dieser Task Force in Brüssel statt, die Ergebnisse werden bald hier nachlesbar sein: http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=347 .

Weitere Nachrichten zum Bereich Kultur:

-> **Kulturhauptstadt Europas 2019: Vier bulgarische Städte in der engeren Wahl :**

http://europa.eu/rapid/press-release_IP-13-1248_de.htm

TASK FORCE WASSERWIRTSCHAFT

Diese Task Force beschäftigt sich mit dem integrierten Wasserressourcenmanagement (IWRM) innerhalb und außerhalb der EU und entsprechende Unterstützung durch geeignete Finanzierungsinstrumente (z. B. INTERREG 5A, INTERREG 5B, INTERREG 5C, Horizont 2020, Life +, ESA etc). Weitere Informationen über dieses Treffen finden Sie auf unserer Website:

http://www.aebr.eu/en/news/news_detail.php?news_id=290 .

TASK FORCE INTERREG PROGRAMME

Diese Task Force wurde auf Bitte mehrerer AGEG Mitglieder hin während der AGEG Vorstandssitzung am 8. März 2013 in Santiago de Compostela gegründet. Ein erster Workshop fand im Rahmen der AGEG Jahreskonferenz unter der Leitung von Frau Eszter Csókási (Euroregion DKMT) in Lüttich statt. Weitere Details:

http://www.aebr.eu/en/news/news_detail.php?news_id=291.

GRUPPE DER DEUTSCHEN AGEG MITGLIEDER

Anlässlich der AGEG Jahreskonferenz in Lüttich trafen sich 12 Vertreter aus 7 deutschen Grenzregionen, um über neueste Entwicklungen und zu sprechen und Themen mit besonderer Relevanz für die deutschen Grenzregionen zu erörtern. Während des Treffens der deutschen Gruppe wurden verschiedene aktuelle Themen aufgegriffen. So beschäftigte man sich mit der neuen Interreg 5A-Förderperiode. Das Thema Fördermittel für Kleinprojekt-Fonds beschäftigt viele Grenzregionen. Es konnte geklärt werden, dass neuen 2020-Strategien in diesem Zusammenhang kein Hindernis darstellen, sondern sich nur die Frage nach der richtigen Kategorisierung stellt.

Mehr Infos zu diesem Treffen gibt es unter: http://www.aebr.eu/de/news/news_detail.php?news_id=301 .



NACHRICHTEN EUROPÄISCHER INSTITUTIONEN

RAT DER EUROPÄISCHEN UNION

- Council adopts cohesion policy package for 2014-2020:
http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms_data/docs/pressdata/EN/genaff/140106.pdf
- Beginn der Beitrittsverhandlungen mit Serbien im Januar 2014:
<http://www.consilium.europa.eu/homepage/highlights/serbia-to-start-accession-negotiations-in-Januar-2014?lang=de>

EUROPÄISCHE KOMMISSION

- Konsultation zu dem Entwurf der Leitlinien für staatliche Umwelt- und Energiebeihilfen 2014-2020 (Laufzeit: 18.12.13.-14.02.14):
http://ec.europa.eu/competition/consultations/2013_state_aid_environment/index_en.html
- Konsultation zu Patientensicherheit und Pflegequalität (Laufzeit: 05.12.2013 – 28.02.2014)
http://ec.europa.eu/health/patient_safety/consultations/patient_safety_quality_care_cons2013_en.htm
- Konsultation "Europäischer Raum der Fertigkeiten und Qualifizierungen (Laufzeit: 17.12.2013 - 15.04.2014): http://ec.europa.eu/dgs/education_culture/more_info/consultations/index_en.htm
- Ergebnisse der Konferenz "Telling the Story" vom 10.-12. Dezember 2013 in Brüssel:
http://ec.europa.eu/regional_policy/conferences/telling-the-story/visual_en.cfm
- Horizon 2020 - first calls : http://europa.eu/rapid/press-release_MEMO-13-1122_en.htm?locale=en
- Horizon 2020 launched with €15 billion over first two years:
<http://ec.europa.eu/programmes/horizon2020/en/news/horizon-2020-launched-%E2%82%AC15-billion-over-first-two-years>
- ICT-enabled public sector innovation in H2020:
<https://ec.europa.eu/digital-agenda/en/news/ict-enabled-public-sector-innovation-h2020>
- Kommission startet Pilotprojekt zur Öffnung der mit öffentlicher Förderung erzeugten Forschungsdaten:
http://europa.eu/rapid/press-release_IP-13-1257_de.htm
- Gemeinsame Klassifikation der Gebietseinheiten für die Statistik (NUTS) geändert:
<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2013:342:0001:0057:DE:PDF>

AUSSCHUSS DER REGIONEN (ADR)

- AdR Stellungnahme zu "Empfehlungen für eine bessere Mittelverwendung" in der Plenarsitzung am 8. Oktober 2013 verabschiedet (Berichterstatter: Alberto Nuñez Feijóo, Präsident der Region Galizien): <http://coropinions.cor.europa.eu/CORopinions.aspx>, Opinion nr 3609, Year 2013).
- Regionen und Gemeinden Europas - Newsletter Nr. 85/Dezember 2013:
<http://cor.europa.eu/en/news/regions-and-cities-of-europe/Pages/newsletter-85-Dezember-2013.aspx>
- Regionen und Gemeinden Europas - Newsletter Nr. 84/Oktober 2013:
<http://cor.europa.eu/de/news/regions-and-cities-of-europe/Pages/newsletter-84-Oktober-2013.aspx>
- EVTZ Preis 'Building Europe across Borders':
http://www.aebr.eu/en/news/news_detail.php?news_id=315
- 10th European Urban and Regional Planning Awards, organised by the European Council of Spatial Planners with the support of the Committee of the Regions, Deadline for Applications: 31 Januar 2013: http://www.aebr.eu/en/news/news_detail.php?news_id=280
- Europäische Unternehmerregion (EER), Auszeichnung 2015, Bewerbungen möglich bis 31. März 2014: <http://cor.europa.eu/en/takepart/eer/Pages/eer.aspx>
- Fachkommission COTER des AdR und REGI-Ausschuss des EP fordern Einhaltung des Partnerschaftsprinzips sowie vollständige Umsetzung der Reform der Kohäsionspolitik:
<http://cor.europa.eu/de/news/Pages/coter-regi-partnership-cohesion.aspx>

EUROPÄISCHES PARLAMENT

- Neue Kohäsionspolitik 2014-2020: Time to put it into practice:
<http://www.europarl.europa.eu/news/en/news-room/content/20131217IPR31133/html/New-Cohesion-Policy-2014-2020-Time-to-put-it-into-practice>

EUROPÄISCHER WIRTSCHAFTS- UND SOZIALAUSSCHUSS (EWSA)

- EWSA Info, Dezember 2013: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info.30302>



WEITERE NEWSLETTER, BROSCHÜREN, PUBLIKATIONEN, ETC.

- EUSDR Newsletter: <http://t.co/7NskYSI9Ey>
- PLATFORMA Newsletter No. 24: http://www.platforma-dev.eu/newsletter.php?newsletter_id=22&lg=en
- PLATFO'RMA Newsletter No. 25: http://www.platforma-dev.eu/newsletter.php?newsletter_id=23&lg=en
- Association for Borderlands Studies Newsletter: <http://absborderlands.org/wp-content/uploads/2013/03/La-frontera-341-.pdf>
- CRPM Newsletter No. 100: http://www.crpm.org/newsletter/100/100_en.html
- Baltic Development Forum Newsletter: <http://www.anpdm.com/newsletterweb/42425841704143514279474259/4445594375474659477145405C43>
- SEE Newsletter - November 2013: http://www.southeast-europe.net/en/news_and_events/newsletter/seenewsletter-november2013
- E-newsletter of Euroregion Pyrénées-Méditerranée: <http://www.euroregio.eu/sites/default/files/newsletter7fr.html>
- Baltic Rim Economies, November 2013: <http://www.utu.fi/en/units/tse/units/PEI/BRE/Pages/home.aspx>
- Baltic Rim Economies, Dezember 2013: <http://www.utu.fi/en/units/tse/units/PEI/BRE/Documents/BRE%207-2013%20web.pdf>
- AER Newsletter no. 13: <http://www.aer.eu/en/publications/newsletter/aer-newsletter-n13-112013.html>
- Hot Issue Nr. 274, Newsletter of IRE, focusing on the 9th IRE Annual Conference: <http://us5.campaign-archive2.com/?u=c6e061c7ff97d59add6cc8724&id=fdd7d8d5e1&e=1bd0624bfb>
- L'actualité transfrontalière, newsletter of MOT, No. 95: <http://us7.campaign-archive2.com/?u=d42665c4edb8cedc073c741d9&id=b9de3df73d&e=cd2d36964f>
- Baltic Cities Bulletin, November 2013: http://www.ubc.net/link_2540.html
- EMUNI News, November 2013: <http://www.emuni.si/Files//newsletter/2013/2013-november.html>
- EUREKA eZine no. 58: <http://eureka.cmail2.com/t/viewEmail/t/AAD819F921D1DCD3/58CBFC1A40B0A8302540EF23F30FEDED>
- RESEARCH NEWS 2 (Newsletter of the Federal Institute for Research on Building, Urban Affairs and Spatial Development within the German Federal Office for Building and Regional Planning): http://www.bbsr.bund.de/BBSR/EN/Publications/ResearchNews/2011_2015/2013_2.pdf?blob=publicationFile&v=3
- Eurborderregions Newsletter No. 5: http://www.euborderregions.eu/files/Newsletter_5%20final.pdf

Das Global Local Forum hat seinen Jahresbericht 2013 veröffentlicht. Er steht unter dem Titel *Global local forum 2013- Le dialogue des territoires - "La coopération transfrontalière, levier pour le développement et la paix: les territoires construisent par delà les frontières"* (Global local forum 2013 - Dialogue of Territories: Cross-border cooperation, lever for development and peace: territories across borders)

Die Einleitung enthält unter anderem Beiträge von: **Luis Ramon VALCAREL SISO**, Präsident des Ausschusses der Regionen; **Andris PIEBALGS**, EU Kommissar für Entwicklung; **Johannes HAHN**, EU Kommissar für Regionalpolitik; **Danuta HÜBNER**, Vorsitzende des Ausschusses für Regionalentwicklung im Europäischen Parlament; **Karl-Heinz LAMBERTZ**, Präsident der Arbeitsgemeinschaft Europäischer Grenzregionen, Präsident der Euregio Maas-Rhein, und Ministerpräsident der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens.

Die folgenden **Präsentationen der AGEG** wurden ebenfalls in dieser Ausgabe berücksichtigt:

- Grenzübergreifende Zusammenarbeit in Westafrika, ein Beitrag zum regionalen Integrationsprozess (*Cross-border cooperation in west Africa, a contribution to the regional integration process*),
- Grenzübergreifende Zusammenarbeit in Lateinamerika, ein Beitrag zum regionalen Integrationsprozess, (*Cross-border cooperation in Latin America, a contribution to the regional integration process*).



Weitere Informationen zu dieser Veröffentlichung finden Sie unter http://www.global-local-forum.com/pages.asp?ref_arbo=2563&tra_n_id=1.

Anlässlich der **Regionalkonferenz zur grenzübergreifenden Zusammenarbeit in Dakar (Senegal, 17.-19. Dezember 2013)** übermittelte AGEG Präsident Karl-Heinz Lambertz ein Grußwort, welches von der Website des Global Local Forum abrufbar ist: http://www.global-local-forum.com/pages.asp?ref_page=9094.



WEITERE NACHRICHTEN

EURISY Handbuch der guten Praktiken veröffentlicht: Satellites Going Local 2013 - The water edition

Lokale und regionale Verwalter und Privatunternehmen, die Wasser verwenden oder verwalten, können Ideen und Anregungen aus praktischen Erfahrungsberichten ziehen. Die Beispiele zeigen wie Satellitendienste zu besserem Wassermanagement beitragen, sei es in der Landwirtschaft oder in Versorgungseinrichtungen, beim Umweltschutz und Energie- sowie Risikomanagement. Jedes Beispiel nimmt Bezug auf europäische oder internationale Rechtsvorschriften. Der Bericht ist abrufbar unter folgendem Link:

<http://www.eurisy.org/index.php/news/item/306-satellites-going-local-2013.html>.

“It’s about us, it’s about Europe! Towards European Democratic Citizenship” – Politische Empfehlungen von EYCA (European Year of Citizens Alliance) veröffentlicht



Die endgültige Version der politischen Empfehlungen von EYCA “It’s about us, it’s about Europe! Towards European Democratic Citizenship” sind in mehreren europäischen Sprachen abrufbar unter <http://ey2013-alliance.eu/itsabouteuropaitsaboutus/> (EN, FR, LT stehen bereits zur Verfügung, weitere Sprachversionen werden nach Fertigstellen auf diese Seite hochgeladen).

Eine **Druckversion** von diesem Dokument wird ebenfalls in allen verfügbaren Sprachen herausgegeben. Die im Bericht genannten Themen wurden anlässlich des internen EYCA Treffens am 12. Dezember 2013 in Vilnius diskutiert und am 13. Dezember in der Schlussveranstaltung von EYCA 2013, ebenfalls in Vilnius, vorgestellt (Informationen über diese Veranstaltung finden Sie unter <http://ey2013-alliance.eu/2013-european-year-citizens-closing-conference-make-every-year-year-citizens/>).

Bei der Allianz Europäisches Jahr der Bürger (European Year of Citizens Alliance, EYCA) handelt es sich um ein offenes Netzwerk europäischer und nationaler Zivilorganisationen mit dem Ziel, aktive Bürgerschaft als Kernelement in der Europäischen Demokratie zu fördern. Die AGEG war an den Aktivitäten dieser Allianz beteiligt und hat an mehreren Veranstaltungen teilgenommen sowie Informationen verbreitet.

Das AGEG Forum vom 19. November 2013 in Brüssel unter dem Thema “Die Beteiligung der Bürger aus Grenzregionen an Operationellen Programmen - Der Fall der EVTZ (*The participation of the citizens from border regions in the Operational Programmes – The case of the EGTC*) wurde im Rahmen des Europäischen Jahres der Bürger 2013 mit der Unterstützung von EYCA durchgeführt (den Bericht über das Forum finden Sie unter http://www.aebr.eu/en/news/news_detail.php?news_id=304).

Griechenland übernimmt Ratsvorsitz im ersten Halbjahr 2014

Der litauische Vorsitz des Rates der Europäischen Union endete am 31. Dezember 2013. Umfangreiche Informationen über die ausgeführten Tätigkeiten, gefassten Beschlüsse, umgesetzte Maßnahmen können nachgelesen werden auf der offiziellen Webseite <http://www.eu2013.lt/en/>. Die AGEG hat alle Entwicklungen aufmerksam verfolgt und auch an zahlreichen Treffen zum Thema territoriale Kohäsion teilgenommen, z. B. am Treffen des Netzwerks der Kontaktpunkte der Territorialen Kohäsion sowie der Urbanen Entwicklungsgruppe (UDG) am 15. und 16. Oktober sowie am gemeinsamen DG Treffen am 20. und 21. November in Vilnius. Dort wurde ebenfalls die Schlussklärung der AGEG Jahreskonferenz 2013 vorgestellt (Link zur AEBR Schlussklärung 2013: http://www.aebr.eu/files/publications/131107_Final_Declaration_EN.pdf).

Griechenland übernimmt zum fünften Mal seit seinem Beitritt im Jahr 1981 den Vorsitz des Rates der Europäischen Union, am 1. Juli 2014 folgt dann Italien. Irland, Litauen und aktuell Griechenland bilden eine sogenannte “Trio”, d.h. drei aufeinanderfolgende Ratspräsidentenschaften arbeiten zusammen zur Erhöhung der Nachhaltigkeit ihrer Aktionen und politischen Programme. Hauptmotto des griechischen Vorsitzes ist “Europe - Our Common Quest”. Es wird erwartet, dass die Strategie zur EU-Erweiterung in den westlichen Balkanregionen sowie die Beitrittsverhandlungen mit Montenegro und Serbien vorangetrieben werden. Weitere wichtige Themen sind Wachstum und Beschäftigung sowie Grenzschutz und Migrationsprobleme. Veranstaltungen sowie ausführliche Informationen zur Ratspräsidentenschaft finden Sie auf der offiziellen Website: <http://gr2014.eu/>.

Im Rahmen des Griechischen Ratsvorsitzes organisiert die AGEG ein **Forum** mit dem Thema “**Cross-Border Cooperation in the Mediterranean and the Black Sea area 2014-2020**”. Dieses Forum wird am 27. März 2014 in Kavala stattfinden (d.h. einen Tag vor der Sitzung des AGEG Vorstands in Drama). Aktualisierte Informationen werden regelmäßig auf der Webseite der AGEG veröffentlicht: http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=344.



VERANSTALTUNGEN IN DER EU ZU GRENZÜBERGREIFENDEN THEMEN

| DATE/PLACE | TOPIC / INFOS |
|---|---|
| 1.-3. Oktober 2013 Lublin (PL) | Eastern Europe Initiatives Congress 2013 http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=245 |
| 1.-4. Oktober 2013 Mariehamn, Åland | XII UBC General Conference "FROM WORDS TO ACTION: Combating youth unemployment and marginalisation" www.mariehamn.ax/ubc |
| 3. Oktober 2013 Kopenhagen (DK) | Baltic Sea Conference 2013: Blue Growth, Sustainability and Water Industries http://www.bdforum.org/baltic-sea-region-conference-2013/ |
| 7.-10. Oktober 2013 Brüssel | OPEN DAYS 2013 http://ec.europa.eu/regional_policy/conferences/od2013/index.cfm |
| 11. Oktober 2013 Brüssel | ESPO's Territorial Vision of Europe towards 2050 http://www.espon.eu/main/Menu_Events/Menu_Workshops/workshop131011.html |
| 12. Oktober 2013 Belgrad (RS) | First ECPD Youth Discussion Forum "Youth for Maintaining Peace through Reconciliation and Acceptance in the Balkans" and 30th Anniversary of the ECPD (European Center for Peace and Development) More information: ecpd@eunet.rs |
| 13.-15. Oktober 2013 Pamhagen (AT) | 9th IRE's Conference of European Regions and Cities Economy meets Politics: Cross border regional cooperation http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=289 |
| 15. Oktober 2013 Vilnius (LT) | Meeting of the National Territorial Cooperation Contact Points (NTCCP) |
| 15. Oktober 2013 Kehl (DE) | Euroinstitut Seminar „Bürgerbeteiligung und zivilgesellschaftliches Engagement in Deutschland und Frankreich: Wie kann die neue Beteiligungskultur unterstützt werden?“ http://www.euroinstitut.org/wDeutsch/fortbildungsprogramm/detail.php?script=/wDeutsch/fortbildungsprogramm/wScripts/veranstaltung_anzeigen.php&veranstaltungid=1495564288&viewMode=&startLimit=&kategorie=&Category= |
| 16.-18. Oktober 2013 Tallinn (EE) | TEN-T Days http://www.tentdays2013.eu/ |
| 16.-19. Oktober 2013 Brussels (BE) | Crans Montana Forum 2013 http://cmf.ch/events/upcoming-events |
| 17.-18. Oktober 2013 Helsinki (FI) | 21st Annual Conference of the Baltic Sea States Sub-Regional Cooperation http://www.cbss.org/ai1ec_event/21st-bsssc-annual-conference-policy-making-after-2013-towards-new-dimension-in-baltic-sea-cooperation/?instance_id= |
| 18.-19. Oktober 2013 Gorizia (IT) und Nova Gorica (SL) | Seminar on "Tools, Methods and Practices for Transfrontier Cooperation" Organised by the Council of Europe, Committee on Local and Regional Democracy |
| 21. Oktober 2013 Strasbourg (FR) | 20th anniversary of Euro-Institut Kehl http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=279 |
| 21. - 22. Oktober 2013 Brüssel (BE) | CALRE Plenary Sessions http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=312 |
| 29.-31. Oktober 2013 Straßburg (FR) | 25th Session of the Bureau of the Congress of European Local and Regional Powers |
| 29. - 31. Oktober 2013 Amsterdam (NL) | EYCA: International Conference "Borders to Cross – How green is (y)our grass?" http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=276 |
| 28.-29. Oktober 2013 Bukarest (RO) | 2nd Annual Forum of the EU Strategy for the Danube Region http://danubedevelopmentforum.com/2nd-annual-forum-of-the-eu-strategy-for-the-danube-region-bucharest-oktober-28-29-2013/ |
| 31. Oktober 2013 Badajoz (ES) | Eurisy/Extremadura conference "Satellite applications for multi-level irrigation management: capitalising on experience to drive regional innovation" http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=282 |
| 8. November 2013 Brüssel (BE) | Regions as Motors of New Growth through Smart Specialisation http://ec.europa.eu/regional_policy/conferences/smart_specialisation/agenda_en.cfm |
| 12. November 2013 Brüssel | CoR Conference on the EU Youth Strategy http://www.cor.europa.eu/en/events/Pages/youthstrategy.aspx |



| DATUM/ORT | THEMA / INFOS |
|--|---|
| 12. November 2013 Brüssel (BE) | Conference "Reuniting Ireland: lessons learnt from Europe" Contact for information: brian.carty@europarl.europa.eu |
| 19.-20. November 2013 Brüssel | Second European Conference on Regions and Biodiversity - Local action for biodiversity: the role of the regions http://www.regionsandbiodiversity.eu/ |
| 19.-20. November 2013 Joensuu (FI) und Sortavala (RU) | 4th European Border Dialogues Forum on Cross-Border Cooperation in a Wider Europe http://www.isd-network.org/projects/annual-forum-cross-border-cooperation/programme |
| 20. November 2013 Brüssel | PLATFORMA Steering Committee |
| 20.-21. November 2013 Vilnius | Joint DG meeting in the framework of the Lithuanian Presidency of the EU Council |
| 21.-22. Oktober 2013 Brüssel | CALRE General Assembly http://www.calre.net/irisnet.be/index.php/plenary-assembly-2013 |
| 26. November 2013 Brüssel | ERRIN Conference http://www.errin.eu/content/news |
| 26. November 2013 Straßburg (FR) | CEMR/CONGRESS Conference on Decentralisation https://wcd.coe.int/ViewDoc.jsp?id=2133339&Site=COE |
| 26.-27. November 2013 Brüssel | European Development Days www.eudevdays.eu |
| 27. November 2013 Brüssel | Committee of Regions' Conference "Innovation Union" ⁴ http://cor.europa.eu/en/events/Pages/eu2020-innovation-union.aspx |
| 27.-28. November 2013 Narva (EE) | Estonian-Russian stakeholder conference „XI Peipsi Forum/ Narva Forum“ http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=334 |
| 27.-28. November 2013 Vilnius | 3rd Eastern Partnership Summit in Vilnius http://www.eu2013.lt/en/events/political-meetings/europeancouncilmeetings/the-3rd-eastern-partnership-summit-in-vilnius |
| 27.-29. November 2013 Ghent (BE) | Eurocities General Assembly http://www.eurocities.eu/eurocities/events/EUROCITIES-2013-Ghent- |
| 3. Dezember 2013 Brüssel | Third CoR Seminar on the Future of Europe 2020 http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=326 |
| 3. Dezember 2013 Brüssel | Conference "The macro-regional strategy for the Carpathian Region" http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=340 |
| 4. Dezember 2013 Forbach (FR) | Workshop „Freizeit in den Kommunen von SaarMoselle – jetzt grenzüberschreitende Information! Loisirs au sein des communes de SaarMoselle – une information dorénavant transfrontalière!“ http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=331 |
| 9.-10. Dezember 2013 Brussels | Communicating European Structural and Investment Funds 2014-2020 http://ec.europa.eu/regional_policy/conferences/telling-the-story/index_en.cfm |
| 12.-13. Dezember 2013 Vilnius | EYCA Closing Conference http://ey2013-alliance.eu/2013-european-year-citizens-closing-conference-make-every-year-year-citizens/ |
| 16.-18. Dezember 2013 Sopot (PL) | VIII Energy Forum in Sopot http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=329 |
| 18. Dezember 2013 Berlin (DE) | 6th Subsidiarity Conference—Subsidiarity monitoring after Lisbon: experiences and perspectives http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=327 |
| 14. Januar 2013 Brüssel | European Economic and Social Committee Public Hearing on Employment http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.events-and-activities-employment-effects |
| 19.-21. Januar 2014 Tromsø (NO) | Arctic Frontiers Conference 2014 http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=337 |



| DATUM/ORT | THEMA / INFOS |
|-----------------------------------|---|
| 20. Januar 2014 Brüssel | Meeting of CoR President with Presidents of Regional and Local Authorities |
| 24. Januar 2014 Alicante (ES) | 20th Anniversary of the Xarxa Vives of Universities http://www.urv.cat/en_agenda/155/first-commemorative-act-to-celebrate-20-years-of-the-xarxa-vives-network-between-21-universities-from-the-catalan-speaking-areas |
| 27. Januar 2014 Brüssel | Commission Consultation on Partnership and Multi-Level Governance in the implementation of Cohesion Policy |
| 29.-30. Januar 2014 Brüssel | CoR Conference: "Culture and Creativity - Europe's regions and cities making a difference" http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=338 |
| 30. Januar 2014 Brüssel | "Quality Framework for Traineeships" - invitation to a Stakeholder consultation by CoR Rapporteur Mr Andrius Kupinskas (LT/EPP – ECOS) http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=349 |
| 5. Februar 2014 Brüssel | Workshop related to the Public Consultation on INTERREG EUROPE https://docs.google.com/forms/d/10ZbzQjRh4lQ5cxurQky-dfQ5lZi07jL0--Y3zIYdUJo/viewform |
| 6. Februar 2014 Brüssel | INTERMODES 2014 "Sustainable Mobility and Intermodality" http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=341 |
| 6.-7. Februar 2014 Athen (GR) | Stakeholder Conference on the EU Strategy for the Adriatic and Ionian Region (EUSAIR) http://ec.europa.eu/regional_policy/conferences/adriatic_ionian/index_en.cfm |
| 17. Februar 2014 Brüssel | "Agricultural Genetic Resources – from conservation to sustainable use" - Stakeholder consultation by CoR Rapporteur Mr Giuseppe VARACALLI (IT/ALDE – NAT) http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=350 |
| 18. Februar 2014 Brüssel | Annual meeting of the EGTC Platform https://portal.cor.europa.eu/egtc/en-US/news/Pages/Save-the-date-18-Februar-annual-meeting-of-the-EGTC-Platform.aspx |
| 20. Februar 2014 Den Haag (NL) | Presentation of the BENELUX 2014 Annual Plan and Signature of the BENELUX Convention on cross-border and interterritorial cooperation http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=352 |
| 25. Februar 2014 Brüssel | "Affordable Energy for All" - Stakeholder consultation by CoR Rapporteur Mr Christian ILLEDITS (AT/PES – ENVE) http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=351 |
| 7.-8. März 2014 Athen | 6th Summit of European Cities and Regions http://cor.europa.eu/en/events/summits/Pages/athens-2014.aspx |
| 20.-21.März 2014 Florenz (IT) | International Conference on New Perspectives in Science Education http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=335 |
| 25.-27. März 2014 Straßburg | 26th Plenary Session of the Congress of European Local and Regional Authorities http://www.coe.int/t/congress/Sessions/26/default_en.asp |
| 31. März 2014 Brüssel | RegioStars Awards 2014 http://ec.europa.eu/regional_policy/cooperate/regions_for_economic_change/regiostars_en.cfm |
| 6.-7. May 2014 Berlin (DE) | Transnationale Zusammenarbeit in Europa - So geht es weiter! Organiser: Bundesministerium für Bau, Verkehr und Stadtentwicklung (BMVBS) http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=339 |
| 6.-9. Oktober 2014 Brüssel | OPEN DAYS 2014 http://ec.europa.eu/regional_policy/conferences/od2014/index.cfm |
| 14.-16. Oktober 2014 Straßburg | 27th Plenary Session of the Congress of European Local and Regional Authorities http://www.coe.int/t/congress/default_en.asp |



NACHRICHTEN VON MITGLIEDERN UND FREUNDEN DER AGE

Dreisprachiges Fact Sheet der RegioTriRhena abrufbar



RegioTriRhena, Mitglied der AGEG seit 1998, liegt im Dreiländereck Deutschland/Schweiz/Frankreich am südlichen Oberrhein. Die RegioTriRhena agiert als trinationale Informations- und Austauschplattform für eine Vielzahl wirtschaftlicher Zwecke. Die meisten ihrer jährlichen Aktivitäten konzentrieren sich auf grenzübergreifende Netzwerkbildung und Projektaustausch. Das dreisprachige Infoblatt (DE/FR/EN) ist unter folgendem Link abrufbar: http://www.aebr.eu/en/members/member_detail.php?region_id=65.



Für die zentrale Grenzregion Irland/Nordirland wurde erstmals ein regionaler strategischer Rahmen (**Regional Strategic Framework, RSF**) entwickelt. Vertreter der irischen und nordirischen Regierungen lancierten ihn am Freitag, 22. November 2013, im Slieve Russell Hotel, Cavan. Weitere Informationen und Links finden Sie unter http://www.aebr.eu/en/members/member_detail.php?region_id=50.

Deutsch-dänisches trESS-Seminar am 19. September 2013 in Padborg (DK)

Bei trESS (*training and reporting on European Social Security / Unterrichten und Berichten über die Europäische soziale Sicherheit*) handelt es sich um ein Netzwerk, welches von der Europäischen Kommission getragen wird und Fachleute verschiedener Berufsgruppen vereinigt, die sich mit der Koordinierung der Sozialrechtssysteme der EU-Mitgliedsstaaten beschäftigen. Ein ausführlicher Bericht über die Veranstaltung in Padborg (Region Sønderjylland/Schleswig) ist in Deutsch verfügbar unter: http://www.aebr.eu/en/news/news_detail.php?news_id=281.

Bilanz des Vorsitzes der spanischen Delegation im Ausschuss der Regionen. Extremadura 2010-2013

Die spanische Delegation im Ausschuss der Regionen stand von 2010 bis 2013 unter der Leitung der Region Extremadura, einer Mitgliedsregion der Arbeitsgemeinschaft Europäischer Grenzregionen (AGEG). Während dieser entscheidenden Phase wurden wichtige Vorschläge z. B. zum EU Haushalt, zur Reform der Landwirtschaftspolitik, zum Strukturfonds als auch zum Kohäsionsfond sowie zu den transeuropäischen Netzen auf den Weg gebracht. Mehr: http://www.aebr.eu/en/news/news_detail.php?news_id=266.

Water Newsletter, Januar 2014, mit Informationen über EU Ausschreibungen:

http://www.aebr.eu/en/news/news_detail.php?news_id=319

Environmental's Newsletter, Januar 2014, mit Informationen über EU-Ausschreibungen:

http://www.aebr.eu/en/news/news_detail.php?news_id=318

E-Digest No. 2 (Information bulleting of the AEBR Information Centre at Simon Kuznets Kharkiv National University of Economics: <http://issuu.com/vladflip/docs/digestnew2>

La lettre de François Maitia, Vice-Président de l'ARFE, Newsletter No. 203:

http://www.francois-maitia.fr/site/site_015.htm

Info Europe Numéro 142 / Decembre 2013 (Newsletter of Bureau Aquitaine Europe)

http://www.aebr.eu/en/news/news_detail.php?news_id=313

RMOÖ News, Januar 2014:

<http://us6.campaign-archive2.com/?u=827daaf2c879b47c85c0e5e63&id=c9072f2061&e=a2a937f92a>

ICBAN News, e-zine winter 2013: <http://www.icban.com/f/ICBAN%20News%20Winter%202013.pdf>

SaarMoselle Actuell/Aktuell, Newsletter 3, November 2013: <http://news.saarmoselle.org/3/>

INFOPRESS 3/2013, Berichterstatter der Euroregion Erzgebirge/Krušnohoří

http://euroreg.cz/upload/File/infopress/infopress_03_13.pdf

BORDER-ZINE, Issue 6, Dezember 2013

<http://us5.campaign-archive2.com/?u=e19d5cefddda518ed524eed6f&id=73644528ec&e=443d99d98b>

Euroregion Dniester, Newsletter No. 3: <http://dniester.eu/en/755>

Grenzenlos/Grenzeloos, Infomagazin der Ems Dollart Region:

http://www.aebr.eu/en/news/news_detail.php?news_id=295

EUREGIO EGRENSIS Kurier 2/2013:

<http://www.euregioegrensis.de/component/phocadownload/category/7-newsletter?download=146:newsletter-2-2013>

Norden - The top of Europe - Newsletter of the Nordic Council and the Nordic Council of Ministers:

<http://us1.campaign-archive2.com/?u=2ae7555a63b425efb432b715d&id=eb2a5155a1&e=a8124fba53>



VERANSTALTUNGEN DER AGEG UND IHRER MITGLIEDSREGIONEN

| | |
|---|--|
| 31. Oktober 2013 Badajoz (ES) | EURISY-Extremadura Workshop http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=282 |
| 12. November 2013 Kharkiv (UA) | Opening of AEBR Info Center at the "Simon Kusnetz" Kharkiv National University of Economics http://www.aebr.eu/en/news/news_detail.php?news_id=277 . |
| 14.-15. November 2013 San Sebastián (ES) | Forum of "Eurociudad Vasca" http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=324 |
| 19. November 2013 Brussels (BE) | AEBR-CoR EGTC Forum https://portal.cor.europa.eu/egtc/en-US/Events/Pages/The-participation-of-citizens-from-border-regions-.aspx |
| 23.-30. November 2013 (ES-PT) | Brazilian entrepreneurs study visit to Euroregion AAA (Alentejo-Algarve-Andalucía) |
| 29. November 2013 Maastricht (NL) | EMRIC+ Project Final Symposium http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=318 |
| 6. Dezember 2013 Eupen (BE) | Regionalkonferenz "Förderung des Arbeitsmarktes in der Euregio Maas-Rhein" http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=328 |
| 11. Dezember 2013 Nijmegen (NL) | EurSafety HealthNet Meeting http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=336 |
| 13. Dezember 2013 Maastricht (NL) | Seminar "TERRITORIALES MONITORING UND FOLGENABSCHÄTZUNG", Euregio Maas-Rhein, Bericht: http://www.aebr.eu/en/news/news_detail.php?news_id=309 |
| 16. Dezember 2013 Kleve (DE) | End-of-Year Reception of Euregio Rhein-Waal |
| 16. Januar 2014 Yuste (ES) | 2014 Carlos V Award Ceremony, Bestowal of the European Prize of the Yuste European Academy to President Barroso: http://www.fundacionyuste.es/desarrollo/index.php?option=com_actividades&Itemid=94&task=mostrar&id=733 |
| 24. Januar 2014 Gronau (DE) | EUREGIO General Assembly and New Year's reception 2014 http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=295 |
| 24. Januar 2014 Mérida (ES) | Jornada "Hacia una Extremadura 20/20" - Conference "Towards Extremadura 2020" http://www.aebr.eu/en/news/news_detail.php?news_id=316 |
| 28. Januar 2014 Düsseldorf (DE) | Brain Flow Project Final Conference http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=348 |
| 30. Januar 2014 Brüssel | AEBR Task Force Cross-Border Culture http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=347 |
| 24. Februar 2014 St. Petersburg (RU) | AEBR Task Force External Borders http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=353 |
| 24. März - 5. April 2014 Balkan | AEBR Study Visit to Cross Border Initiatives in the Balkans http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=354 |
| 27. März 2014 Kavala (GR): | AEBR Forum in Kavala : "Cross-Border Cooperation in the Mediterranean and the Black Sea area 2014-2020" http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=344 |
| 28. März 2014 Drama (GR) | AEBR Executive Committee meeting , hosted by Euregio Nestos-Mesta http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=345 |
| 5. Juni 2014 Oradea (RO) | CB Health Conference http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=357 |
| 7. Juni 2014 Joensuu (FI) | AEBR Executive Committee meeting , hosted by Region of North Karelia / Euregio Karelia http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=346 |
| 8. Juni 2014 Joensuu (FI) | Round table in collaboration with the Association of Borderland Studies (ABS) related to Global CBC: http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=250 |
| 9.-14. Juni 2014 | ABS I World Conference in Joensuu and St. Petersburg http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=250 |
| 11.-13. September 2014 Rzeszów (PL) | AEBR Executive Committee meeting, General Assembly and Annual Conference , hosted by the Polish Association of Carpathian Euroregion http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=325 |



VERANSTALTUNGEN AUSSERHALB DER EU

| | |
|---|---|
| 19.-20. September Petrozavodsk | IX Annual International Conference "Cross-Border Cooperation: the Russian Federation, the European Union and Norway" http://investa.spb.ru/eng/act/86/379/general_information.html |
| 1. Oktober 2013 Rabat | General Assembly of ORU/FOGAR http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=286 |
| 3. Oktober 2013 Rabat | World Summit of Local and Regional Leaders http://www.rabat2013.uclg.org/ |
| 4. Oktober 2013 Rabat | ARLEM's ECOTER Committee http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=304 |
| 4. Oktober 2013 Rize (TR) | 4th Black Sea Summit http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=285 |
| 21.-22. Oktober 2013 St. Petersburg | XII All-Russian Forum St. Petersburg http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=311 |
| 29. Oct —1st Nov 2013 Foç do Iguaçu (Brazil) | II World Forum on Economic Development http://www.foromundialdel.org/?lang=en |
| 31. Okt. - 1. Nov. 2013 Odessa (UA) | International Business Forum "Danube Strategy" http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=315 |
| 27.-29. November 2013 Fort-de-France | Les rencontres « Amérique latine, Caraïbe, Europe de al coopération transfrontière » http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=310 |
| 2.-3. Dezember 2013 San Salvador | AEBR Workshop on CBC within the Central American Integration System http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=355 |
| 11.-13. Dezember 2013 Lima (Peru) | Perú-EU Dialogue on Innovation for Territorial Development http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=356 |
| 17.-19. Dezember Dakar (Senegal) | Forum on Decentralized Cross-Border Cooperation http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=332 |
| 24. Februar 2014 Tanger (Marokko) | 5th ARLEM plenary session / 5ème Session Plénière de l'ARLEM |
| 12.-14. März 2014 Santa Marta (Kolumbien) | VIII Cumbre Hemisférica de Autoridades Locales , Congreso Latinoamericano de Ciudades y Gobiernos Locales "ExperienciaAmérica" http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=333 |

Herausgeber des AGEG Newsflash:

Martín Guillermo-Ramírez,
AGEG Generalsekretär

Koordination:

Cordula Pandary, Bürokoordinatorin
AEBR – AGEG – ARFE
Enscheder Str. 362
D-48599 Gronau (Germany)
Tel.: +49 (0)2562 70219
Fax: +49 (0)2562 70259
info@aebr.eu / www.aebr.eu

<http://twitter.com/#!/SocialnetAEBR>



Der AGEG-Newsflash wird an alle Mitglieder und Freunde der AGEG gesandt. Wenn Sie Freunde oder Kollegen haben, die in unsere Mailingliste aufgenommen werden möchten, können Sie deren Koordinaten gerne an das Generalsekretariat

(info@aebr.eu) senden oder unter +49 (0)2562 70219 durchgeben. Bitte denken Sie an Ihre Verantwortung gegenüber unserer Umwelt, bevor Sie diesen Newsflash ausdrucken! Eine PDF-Version steht zum Download bereit:

<http://www.aebr.eu/en/publications/publications.php>

Wenn Sie über unsere Website bzw. Newsflash Veranstaltungen ankündigen oder Nachrichten veröffentlichen möchten, können Sie das AGEG Generalsekretariat per E-Mail kontaktieren:

c.pandary@aebr.eu

Vielen Dank!

Die „Arbeitsgemeinschaft Europäischer Grenzregionen“ (AGEG) ist die älteste unabhängige Regionalorganisation in Europa. Sie wurde im Jahr 1971 gegründet und ist die einzige Regionalorganisation, die sich mit grenzüberschreitender Zusammenarbeit beschäftigt. Sie verfügt über eine über 40jährige Erfahrung in allen Bereichen der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit, aber auch auf dem Gebiet der interregionalen sowie der transnationalen Kooperation.

Mit ihren rund 100 Mitgliedern (Grenz- und grenzübergreifende Regionen Europas) bildet die AGEG ein Forum für grenzübergreifende Kooperation. Darüber hinaus vertritt sie die Interessen ihrer Mitglieder auf europäischer Ebene.

Euroregionen, Grenzregionen und Organisationen, die sich über die Voraussetzungen für eine Mitgliedschaft bei der AGEG informieren möchten, können sich gerne an das Generalsekretariat der AGEG wenden.